



Strasbourg, 27 March / mars 2007

T-CY (2008) 1 OJ rev

**MULTILATERAL CONSULTATION AMONG THE CONTRACTING STATES
TO THE CONVENTION ON CYBERCRIME [CETS No.:185]**

**CONCERTATION MULTILATERALE ENTRE LES ETATS PARTIES
A LA CONVENTION SUR LA CYBERCRIMINALITE [STCE no. :185]**

**(The Cybercrime Convention Committee T-CY)
(Comité de la Convention Cybercriminalité T-CY)**

Third meeting / Troisième réunion

Strasbourg, 3 (9:30) – 4 April / avril (17:30) 2008
(G Building / Bâtiment G, Room / salle G02)

The meeting of the T-CY will follow the Octopus Interface Conference on co-operation against cybercrime which will take place on the same premises on 1 and 2 April 2008

La réunion du T-CY fera suite à la Conférence Octopus Interface sur la coopération contre la cybercriminalité qui se tiendra dans les mêmes locaux les 1 et 2 avril 2008.

DRAFT AGENDA / PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Opening of the meeting / Ouverture de la réunion

Working documents¹ / Documents de travail:

- Information document concerning the T-CY /
Document d'information concernant le T-CY T-CY(2008) INF 01
- Report of the second meeting of the Cybercrime Convention Committee /
Rapport de la deuxième réunion sur le Comité de la Convention Cybercriminalité T-CY(2007)03

2. Election of the Chair and Vice-Chair by representatives of States Party to the Convention / Election du Président et du Vice-Président par les représentants des Etats Parties à la Convention

3. Adoption of the agenda / Adoption de l'ordre du jour

4. Exchange of views on the present situation concerning the Convention on Cybercrime (CETS No.:185) and its Protocol (CETS No.:189) / Echange de vues sur la situation actuelle concernant le Convention sur la cybercriminalité (STCE no. :185) et son Protocole (STCE no. :189)

¹ Please note that working documents will not be distributed other than through the T-CY website /
Veuillez noter que les documents de travail ne seront distribués que par le biais de site Web du T-CY.

- a. State of signatures, ratifications and accession to the Convention and its additional Protocol (including progress made and likely future timetable) / *Etat des signatures, ratifications, adhésions à la Convention et à son protocole additionnel (y compris l'état d'avancement et le calendrier prévisionnel)*;
- b. Implementation of the Convention in national legislation – Consideration of the implementation of Article 1.d concerning the definition of traffic data and of Article 2 concerning illegal access to computer system and computer data / *Mise en œuvre de la Convention dans la législation nationale – examen de l'article 1.d concernant la définition des données relatives au trafic et de l'article 2 concernant l'accès illégal aux données et systèmes informatiques* ;
- c. Consideration of the replies of the Parties to questions concerning the practical implementation of the Convention / *Considération des réponses des Parties aux questions concernant la mise en œuvre pratique de la Convention*;
- d. Consideration of specific difficulties arising out of international co-operation / *Examen de problèmes spécifiques découlant de la coopération internationale*:
 - between the Parties / *entre les Parties*
 - between Parties and other States / *entre les Parties et d'autres Etats*;
- e. Mutual legal assistance in computer related cases in particular in urgent cases in the light of information provided by the CDPC and the PC-OC, and consideration of the implementation of Articles 16 and 17 on expedited preservation of the Convention on Cybercrime (see paragraph 18 of T-CY (2007)03) / *Entraide judiciaire dans les affaires informatiques, notamment en cas d'urgence, à la lumière des informations fournies par le CDPC et le PC-OC, et examen de la mise en œuvre des Articles 16 et 17 sur la conservation rapide de la Convention sur la cybercriminalité (voir paragraphe 18 de T-CY (2007)03)*;
- f. Difficulties to ascertain the location of servers and owners (see paragraph 34 of T-CY (2007)03) / *Difficultés à déterminer la localisation des serveurs et des propriétaires (voir paragraphe 34 de T-CY (2007)03)*;
- g. Consideration of establishing common rules for ISPs and their relations with law enforcement, in the light of the Study prepared under the Project on Cybercrime (see also paragraph 16 of T-CY (2007)03) / *Examen d'établissement des règles communes pour les FAI et leurs relations avec les services de répression à la lumière d'une étude préparée sous l'autorité du Projet sur la Cybercriminalité (voir aussi paragraphe 16 de T-CY (2007)03)*;
- h. Available training (by international bodies or by States) (see paragraph 14 of T-CY (2007)03) / *Formations proposées (par les instances internationales ou les Etats) (voir paragraphe 14 de T-CY (2007)03)*;
- i. Examples of public and private partnerships for the purpose of blocking of websites in the light of the recent relevant work carried out by the Council of Europe (Recommendation CM/Rec(2007)16 and Recommendation CM/Rec(2008)6) (see paragraph 29 of T-CY (2007)03) / *Exemples de partenariats publics et privés pour le blocage des sites Web, à la lumière des travaux récents menés au Conseil de l'Europe (Recommandation CM/Rec(2007)16 et Recommandation CM/Rec(2008)6) (voir paragraphe 29 de T-CY (2007)03)* ;
- j. Time limits on the preservation of computer data (see Article 16 of the Convention) (see paragraph 21 of T-CY (2007)03) / *Délai de conservation des données informatiques (voir article 16 de la Convention) (voir paragraphe 21 de T-CY (2007)03)*;
- k. Statistics concerning the extent of cybercrime and reports from international bodies or States (see paragraphs 40 and 41 of T-CY (2007)03) / *Statistiques concernant l'étendue de la cybercriminalité et rapports des instances internationales ou des Etats (voir paragraphes 40 et 41 de T-CY (2007)03)*.

Working documents / Documents de travail:

- Information document concerning the T-CY /
Document d'information concernant le T-CY (item/point 4.a)

- Report of the second meeting of the Cybercrime Convention Committee / *Rapport de la deuxième réunion sur le Comité de la Convention Cybercriminalité* (items/points 4. b, c, d, e, f, g, h, i, j, k) T-CY(2007)03
- The Convention on Cybercrime (CETS No.:185) and its explanatory report *La Convention sur la Cybercriminalité (STCE no. :185) et son rapport explicatif* (items/points 4.a, b, c, d, e, f, g);
- The Protocol to the Convention (CETS No.:189) and its explanatory report *Le Protocole à la Convention (STCE no. :189) et son rapport explicatif* (items/points 4.a, b, c, d, e, f, g) ;
- Replies of the Parties to questionnaire concerning the practical implementation of the Convention / *Réponses des états Parties au questionnaire sur la mise en oeuvre de la Convention* (item/point 4.c) T-CY (2008)01
- Replies to the questionnaire of the PC-OC concerning mutual legal assistance in computer related cases / *Réponses au questionnaire du PC-OC sur l'entraide judiciaire dans les affaires liées à l'informatique* (item/point 4.e) PC-OC (2007) 15 PROV
- Recommendation CM/Rec(2007)16 of the Committee of Ministers to member states on measures to promote the public service value of the Internet / *Recommandation CM/Rec(2007)16 du Comité des Ministres aux Etats membres sur des mesures visant à promouvoir la valeur de service public de l'Internet* (item/point 4.i)
- Recommendation CM/Rec(2008)6 of the Committee of Ministers to member states on measures to promote the respect for freedom of expression and information with regard to Internet filters / *Recommandation CM/Rec(2008)6 du Comité des Ministres aux Etats membres sur les mesures visant à promouvoir le respect de la liberté d'expression et d'information au regard des filtres internet* (item/point 4.i)
- "National legislation implementing the Convention on Cybercrime - Comparative analysis and good practices", prepared by Prof. Dr. Lorenzo Picotti, Law University of Verona (Italy) – English only (item 4.b)
- "The effectiveness of international co-operation against cybercrime: examples of good practice", prepared by Pedro Verdelho (Portugal)– English only (item 4.e)
- "Guidelines for the cooperation between law enforcement and internet service providers against cybercrime", prepared by Cormac Callanan (Ireland) Marco Gercke (Germany) – English only (item 4.g)

5. Information concerning the Project on Cybercrime / *Informations concernant le Projet sur Cybercriminalité*

- a. Activities to date and workplan 2008 / *Les activités à ce jour et le programme des travaux 2008*

Working documents / Documents de travail:

- Progress Report of the Project on Cybercrime / *Rapport de Progrès de Projet sur la Cybercriminalité*
 - Report of the second meeting of the Cybercrime Convention Committee / *Rapport de la deuxième réunion du Comité de la Convention Cybercriminalité*, T-CY(2007)3
 - *Studies prepared under the Project on Cybercrime / Les études préparées sous le Projet sur la Cybercriminalité*
- b. Octopus Interface Conference « Co-operation Against Cybercrime », 1-2 April 2008 / *la Conférence Octopus Interface « Coopération contre le Cybercriminalité », 1-2 avril 2008 ;*
- c. Country Profiles / *Les profils des états*

6. Exchange of views on co-operation between States, international organisations, academia and the private sector / *Echange de vues sur la coopération entre les Etats, les organisations internationales, le milieu de la recherche et le secteur privé*

Working documents / Documents de travail:

- Report of the second meeting of the Cybercrime Convention Committee / *Rapport de la deuxième réunion du Comité de la Convention Cybercriminalité* T-CY(2007)3
- Cybercrime and the European Union / *La Cybercriminalité et l'Union Européenne* T-CY(2007)02

7. Other work carried out in the Council of Europe concerning specific matters relating to cybercrime / *Autres travaux menés par le Conseil de l'Europe sur des sujets spécifiques relatifs à la cybercriminalité*

- a. Information concerning the Second Meeting of the Internet Governance Forum (IGF), Rio de Janeiro, 12 - 15 November 2007 and preparations for the Third IGF meeting in New Delhi, December 2008 / Les informations sur "Internet Governance Forum", Rio de Janeiro, 12-15 novembre 2007 et les préparations pour la troisième réunion a New Delhi, décembre 2008

Working documents / Documents de travail:

- Summary of the Chairman of the Second Meeting of the IGF / Sommaire du Président de la Deuxième Réunion du IGF
- b. Opening for signature of the Council of Europe Convention on the Protection of Children against Sexual Exploitation and Sexual Abuse (CETS No.: 201) / *Ouverture à la signature de la Convention du Conseil de l'Europe pour la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels (STCE no. : 201)*

Working documents / Documents de travail:

- Council of Europe Convention on the Protection of Children against Sexual Exploitation and Sexual Abuse and its Explanatory Report / Convention du Conseil de l'Europe pour la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels et son Rapport Explicatif ;
- c. Information concerning the work of the Group of Specialists on Counterfeit Pharmaceutical Products (PC-S-CP) / *Information concernant les travaux du Groupe de Spécialistes sur les Produits Pharmaceutiques Contrefaits (PC-S-CP)*

Working documents / Documents de travail:

- Final Report of the PC-S-CP / Rapport Final du PC-S-CP
- d. Opinion of CODEXTER on cyberterrorism and use of the Internet for terrorist purposes / *Avis du CODEXTER sur le cyberterrorisme et l'utilisation de l'Internet à des fins terroristes*

Working documents / Documents de travail:

- Information Document concerning the Opinion of CODEXTER on cyberterrorism and use of Internet for terrorist purposes / *Document d'information concernant l'avis du CODEXTER sur le cyberterrorisme et l'utilisation de l'Internet à des fins terroristes* T-CY (2008) INF 02

8. Any other business / *Divers*

9. Next meeting of the Cybercrime Convention Committee (T-CY) / *Prochaine réunion du Comité de la Convention Cybercriminalité (T-CY)*

10. Adoption of the abridged meeting report / *Adoption du rapport abrégé de la réunion*